



山西省运城市盐湖区第二人民医院

Вторая Народная Больница района Еньху, г.Юньчэн, Шаньси, КНР

# 邀 请 函

ПРИГЛАШЕНИЕ

中华人民共和国驻俄罗斯大使馆:

Посольству КНР в России:

山西省运城市盐湖区第二人民医院是市卫生局批准的综合医院，下设神经内科、康复科等科室。运城市盐湖区第二人民医院创建于1956年，是直属市区卫生局领导，为全民所有制服务的综合医院，以神经内科、康复科，整脊科治疗为主。对于治疗面神经麻痹，脑瘫，偏瘫，神经衰弱等疗效显著

Вторая Народная Больница района Еньху города Юнченг, государственная больница утвержденная Министерством Здравоохранения. Основана в 1956 году, находится под непосредственным контролем Управления Здравоохранения города Юнченг. Государственная больница общего назначения, неврологии, реабилитации, мануальной терапии. Реабилитационное отделение по лечению церебрального паралича, гемиплегии, неврастении и других нарушений двигательных функций.

患者英文名: Miller Daniel, 2015 年 10 月 30, 日出生, 俄罗斯人,  
护照号: 652709984, 患有脑性瘫痪。

На английском фамилия и имя пациента: Miller Daniel, дата рождения: 30.10.2015, гражданство: Россия, серия и номер заграничного паспорта: 652709984. Диагноз: детский церебральный паралич.

患者陪同母亲: 英文名: Miller Naira, 1981 年 6 月 26, 日出生, 俄罗斯人,  
护照号: 652912504

Пациент в сопровождении своей матери: Miller Naira, дата рождения: 26.06.1981 , гражданство: Россия, серия и номер заграничного паспорта: 652912504

患者陪同父亲: 英文名: Miller Sergey, 1975 年 12 月 30, 日出生, 俄罗斯人,  
护照号: 530385045

Пациент в сопровождении своего отца: Miller Sergey, дата рождения: 30.12.1975 , гражданство: Россия, серия и номер заграничного паспорта: 530385045

患者陪同姊: 英文名: Miller Maiia, 2014 年 5 月 21, 日出生, 俄罗斯人,  
护照号: 652709983

Пациент в сопровождении своей сестры: Miller Maiia, дата рождения: 21.05.2014 , гражданство: Россия, серия и номер заграничного паспорта: 652709983

随同患儿于 2017 年 8 月 1 日至 2017 年 9 月 1 日来中国,  
运城市盐湖区第二人民医院进行康复治疗, 请协助办理来华手续。

Вместе с ребенком с 01.08.2017 по 01.09.2017 приглашаются в Китай, провинции Шаньси, город Юнченг, район Еньху, во Вторую Народную Больницу для реабилитационно-восстановительного лечения. Пожалуйста, помогите решить формальности для прибытия в Китай.

院长 侯江民



运城市盐湖区第二人民医院  
Вторая Народная больница района  
Еньху города Юнченг

2017 年 5 月 8 日